

语言接触与汉语研究丛书



汉语语法历时 与共时比较研究

崔山佳 著



语文出版社

语言接触与汉语研究丛书



汉语语法历时 与共时比较研究

HANYU YUFA LISHI
YU GONGSHI BIJIAO YANJIU

崔山佳 著



语文出版社

· 北京 ·

本书获得浙江财经大学
汉语言文字学省级重点学科资助

图书在版编目(CIP)数据

汉语语法历时与共时比较研究 / 崔山佳著. — 北京:
语文出版社, 2015. 7
ISBN 978-7-5187-0193-3

I. ①汉… II. ①崔… III. ①汉语—语法—研究
IV. ①H14

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第150346号

责任编辑 章承董
装帧设计 肖华珍
出版  语文出版社
地址 北京市东城区朝阳门内南小街51号 100010
电子信箱 ywbsywp@163.com
排版 北京杰瑞腾达科技发展有限公司
印刷装订 北京教图印刷有限公司
发行 语文出版社 新华书店经销
规格 890mm × 1240mm
开本 A5
印张 14
字数 377千字
版次 2015年7月第1版
印次 2015年7月第1次印刷
印数 1-1,000
定价 45.00元

 010-65253954(咨询) 010-65251033(购书) 010-65250075(印装质量)

前 言

我们以为，汉语语法如果能从历时与共时的视角进行比较研究，或许能有更多研究空间，利于语法研究的深入。

动词与形容词。“姓”与“像”是系动词，学界一般认为其后不能带“了”或“过”；其实，“姓+了”“像+了”近代汉语以来一直在用，“姓+过”在现代汉语中也有。有学者认为无“AB了AB”式，至于“AB—AB”式，有学者认为近代汉语使用时间不长即消失；其实，从明末开始，“AB了AB”一直在用，只是使用频率是动词重叠中最低的，“AB—AB”从明代到清代一直在用，现代有的方言也用；两种形式的重叠，有方言地理类型分布特点，以长江为界，前者主要在北方使用，后者主要在南方使用。有学者认为名词不能进入“X的X，Y的Y”，其实，不管是近代汉语还是现代汉语，名词都能进入此格式，近代汉语多一些；有人认为动词或动宾结构能入此格式，其实，述补、状中、定中、主谓、数量、连动和兼语等短语也能，只是使用频率有高低；有人认为，“X的”和“X”，“Y的”和“Y”之间是“施事+动作行为”关系，其实也有“受事+动作行为”关系。吕叔湘（1999）说“喷喷”只能用于“香”后，其实，“喷喷”可后附于“红”“热”等。

数词与量词。王力（1985）说“五七”不成话，吕叔湘（1984）说《儿女英雄传》的“五七”用法是仿古，又有人认为唐五代已见“五七”，宋元用得更多，但明后书面材料里很难找到；其实，“五七”在《红楼梦》及比它晚的文献中仍有大量用例，现当代作品仍有，个别少数民族语言也有，只是使用频率不如明清；有人认为“三五七”只有个例，其实明清作品有用例，就是当代作品也有。有学者发现有“赵本山第二”等说法，“第二”有特殊含

义,认为是新兴用法;其实清末作品已有,民国小说、现代作品也有。刘丹青(2009)认为名词后的“俩”未发展出表双数概念,如没有“小明俩”,但柔石、钱锺书作品偶有“人名+俩”,《儿女英雄传》有“张老俩”,河南固始方言也有“人名+俩”。陆俭明(2007)认为“我们几位”这种说法是新兴用法,并认为可建立新会话原则:应答协调一致性原则;其实,清末已有此说法。

词缀。汉语说“实打实”,对于“打”字的性质学界有分歧,我们认为是中缀,“实”是形容词,方言更常见的是“量打量”(“个打个”),“打”也是中缀,涉及的方言有吴语、赣语、西南官话、客家话,甚至连甘肃白龙江流域中下游方言点也有,相比而言,赣语和西南官话更成熟,有“A打AB”“AB打A”式;不同方言点中缀有不同变体,少数民族语言也有类似用法。近代汉语有后缀“生”,附名词、动词、疑问代词、副词后;其实,还有附于数量词后的用例,方言也有,主要在吴语,很有价值。周志锋(2001)发现近代汉语有“动”作后缀的用法,“××动”表“……的样子”,如吴语、山东方言有这种用法,另笔记小说也有;现代方言除宁波话外,舟山话、台州话、衢州话也有,温州话、丽水缙云话、金华武义话的“动”有两个用法,既作形容词,又作动词;福建闽西长汀客家话、江西于都客家话、江西铅山太源畲话也有“××动”,与宁波话等同义;福建福州话的“××动”有不同语义。

介词与助词。董秀芳(2009)认为古汉语有介词“并列删除”现象,但不见于现代汉语;其实,现代汉语也有,近代汉语更多,共有26个介词可“并列删除”。丁声树等不承认“V在了N”的合法性,朱德熙等认为“V(双音)在了N”不合法,现人们承认了此格式,但又认为是新兴用法;其实明代已有,清代更多,现代作品也有,改革开放后使用频率更高,且出现新用法。王力认为“有+着”是欧化语法现象,好多学者认同,其实,明代已有,清代更多;有人认为“有着”只带抽象宾语,其实也可带具体宾语。动词

重叠带助词“看”表尝试面很广，浙江方言就如此，有36个点说“VV看”，历史上还有“瞧”，现代方言有“相”“望”等10余种说法，还有有音无字的“□(no²)”，方言中最复杂。

定语与状语。“定语+人称代词”有欧化说、日化说、修辞说、综合说、自源说等，其实，《庄子》有“故吾”，一直到清末都有用例，不但有400余例，文体多样，且形式同现代汉语几乎一样，故是汉语固有用法。“永远”作形容词用法，有人认为是受日语或英语影响，其实汉语不但副词可作状语，形容词也能，不像英语的副词与形容词有明确分工；“永远”作形容词的用法在《尚书》中已有，一直未中断，后又有作谓语、定语等用法。

动宾结构。有学者认为动词拷贝句清代才有；通过考察发现在北宋已萌芽，《朱子语类》例更多，现代汉语的多种形式明代基本具备。改革开放前“买贵了”等不能带宾语，但现在网络上有“买贵了”“买贱了”带宾语例，说明自媒体时代语言发展速度更快。“吃饱了”与“喝醉了”带宾语现象，有人认为不合规则，有人认为是例外，也有认为是“熟语化”；其实，明代已有“吃饱了”带宾语例，“喝醉了”带宾语民国小说也有，相比而言，“吃饱了”带宾语的种类更多样。

动补结构。学界一般认为“姓”不能带补语，其实，明清白话和当代作品有“姓得好”“姓错了”的用例。一般认为动词“死”和“姓”不能带“起来”，但清代白话有用例，当代作品例更多，故“死”和“姓”虽与一般动词有别，但后带趋向动词这点有同的一面。一般说吴语有“V快了”的用法，近代汉语也有，从方言角度看比现在面要宽一点，不但吴语有，北方话也有，如《儿女英雄传》就有，作者是北京人。

被动句。朱冠明(2013)多次说从唐代起“为N所V”迅速衰落，其实《古代小说典》白话小说中与“所”搭配的“为”比“被”要多，分别为1762例与969例，相差近1倍；文言小说“被N所V”97例，“为N所V”10652例，“为N所V”用例远超

“被 N 所 V” 100 倍，这可能与“被 N 所 V”是从“为 N 所 V”类推而来有一定关系，更与“所”是文言用词有关，与“为”搭配似乎更和谐些，就是现代汉语“为 N 所 V”与“被 N 所 V”的使用也是因人而异。贺阳（2008）认为“花草被水浇灌了”是欧化语法现象；张延俊（2010）则认为汉语各个时期都有类似“花草被水浇灌了”这种主语生命度低的例子；我们赞同张的看法，并发现了更多例子，南方少数民族语言也有。

我们的总体看法是：中国有得天独厚的语言学资源，有几千年文献记录的历史，有丰富多彩的方言，还有少数民族语言。汉语资源丰富，历史长，类型多，有许多重要的语言事实和理论尚未进入国际语言类型学研究视野，只有进行历时与共时的比较研究，才能寻觅相关语法特征的时空差异，探求隐藏在差异背后的共性，更好地揭示汉语的真面貌，为语言类型学做出独特贡献；一些民族语言因长期受汉语影响，或存在早期语言底层的遗存，一些语法现象有语言类型学价值。

本书稿有一定的篇幅涉及南方方言。吴福祥（2013：33）说：“方言语法史是汉语语法史不可或缺的组成部分，方言（特别是南方方言）语法史研究是当前汉语历史语法研究中亟需大力加强的一个研究领域。因此我们主张，汉语历史语法研究应该将基于历史文献的研究和基于方言比较的研究结合起来。”我们认为这的确是符合汉语事实、符合汉语方言事实的“的论”。邓晓华、王士元（2009：142）说：“南方汉语的形成既非完全是‘土生土长’，也绝非完全是‘北方迁入’。这是一个多元结构体，是南北族群经过长期的语言文化的互动过程的结果，它的来源是多样、多层次的。”我们十分赞同这种说法，南方方言确实有不少区别于北方方言的语法现象，需要我们花大力气深入研究。

敝帚自珍，我们以为从历时与共时的视角对汉语语法进行比较研究有许多意义：

为建立完整的汉语语法史提供更全面的翔实材料。

为语言类型学提供更多有价值的信息。

挖掘语法研究的新语料。

纠正一些不正确的说法。

本书稿的研究方法有：

“普一方一古”三结合：既有对近代汉语语法纵的研究，又有对现代汉语语法横的考察，即既有动态又有静态，既有对汉语语法（包括方言语法）的考察，也有与少数民族语言语法的比较，揭示语言接触的不同情况，如汉语被动句主语的生命度考察、“V快了”等。

运用语言接触与语言地理类型学等理论：主要体现在动词重叠“AB了AB”与“AB—AB”，“人名+俩”，中缀“打”，后缀“生”与“动”，介词“并列删除”现象，浙江方言“VV+看”及其他。

基本描写与理论解释相结合：从语言事实出发归纳规律性结论，致力于语法演变动因和机制发掘，揭示汉语语法现象的共性与个性，如“X的X，Y的Y”，“五七”与“三五七”，“V介了N”等。

本书稿有以下特色：

是第一部历时与共时语法比较研究的专著。虽有一些历时语法研究的成果，主要体现在语法化方面，但多为论文，且都是就某一方面的语法现象而展开，比较零散。也有语法化的专著，但内容单一。本书稿第一次对汉语语法现象从历时与共时的角度进行研究。

运用语言地理类型学等理论研究语法。地理语言类型学已有一些成果，但以语音和词汇研究为主，涉及语法的不多。本书稿以一定的篇幅从地理语言类型学角度论述语言接触等现象。

目 录

第一章 动词与形容词	1
第一节 “姓了”“姓过”与“像了”	1
第二节 动词重叠式“AB了AB”与“AB—AB”	30
第三节 “X的X, Y的Y”	57
第四节 “A+啧啧”	77
第二章 数词与量词	86
第一节 “五七”与“三五七”	86
第二节 “××第二”	102
第三节 “人名+俩”	106
第四节 量词“位”表自我	114
第三章 词缀	118
第一节 中缀“打”	118
第二节 后缀“生”	129
第三节 后缀“动”	146
第四章 介词与助词	162
第一节 介词“并列删除”现象	162
第二节 “V介了N”	195
第三节 “有着”带具体宾语考察	228

第四节 浙江方言“VV 看”及其他	238
第五章 定语与状语	257
第一节 “人称代词”带定语	257
第二节 “永远”作定语状语	278
第六章 动宾结构	289
第一节 动词拷贝句	289
第二节 “买贵了”等带宾语	304
第三节 “吃饱了饭”与“喝醉了酒”	310
第七章 动补结构	335
第一节 “姓 + 补语”	335
第二节 “死 + 趋向动词”与“姓起 X 来”	339
第三节 “V 快了”	346
第八章 被动句	368
第一节 “为 N 所 V”被动式	368
第二节 被动句主语的生命度	386
参考文献	414

第一章 动词与形容词

第一节 “姓了”“姓过”与“像了”

(一)

好多语法著作认为“姓”后面一般不能带助词“了”。如吕叔湘(1999: 31)的“动词谓语句式表”有一张及物动词表,其中有AB两组动词,在说到B类动词时说:“B类动词一般不能重叠,不能带‘了、着、过’。其中主语不是严格意义的施动者,宾语也不是严格意义的受动者。宾语不能省。常见的B类动词有‘像、叫、姓、兼、号称、等于、成为、不及、不如、不比、具有’等。”

周一民(1998: 49)说到“联系动词”时,举例有“姓”“像”。在说到联系动词不同于一般动词的主要特征时指出:“后面一般不能加‘了’‘着’‘过’。”但说“有”是例外。

齐沪扬(2007: 296)说“静态动词”:“既不能在前面接‘在、正在’,后面也不能带‘了、着’或时量短语。”例子中有“姓”字。

刘月华等(2002: 155)在说到“关系动词”时举有“姓”字,在说到其主要语法特征时共归纳了6点,其中第4点是:后面一般很少用动态助词“了”“着”。

孙德金(2005: 41)认为“姓”“像”等是“系动词”,与其他动词的区别有3点,其中第1点是“一般动词后面能加‘了’‘着’‘过’,但系动词一般不能加”。

陈前瑞(2009: 6)说:

在研究过程中,人们发现体标记的用法与动词的类型有非常密切的关联,比如英语的状态动词一般不能用进行体,正如汉语的“等于、姓”一般不用“了”一样,而某些动词的意义如“完、了、结束”与完成体的意义非常接近。

但也有学者持相反看法,施关淦(1990: 42)说:“绝对不能带动态动词的动作用词恐怕不容易找到,即使像‘他姓刘’里的‘姓’也不是绝对不可带动态助词的,例如:小明本来不姓刘,他妈改嫁到刘家,才姓了刘。”

胡裕树、范晓(1995: 46)举有“姓+了”的例子,如:

自打他姓了王,咱村就没安宁了。

胡裕树、范晓(1995: 46)说:

当然,由于“知道”“相信”“姓”“红”“好”“干净”“有”“存在”这些词语意义上的静态性质,它们带上“了”以后表示的动态,与动作类、结果类动词表示的动态还是有区别的。主要区别在于,静态动词带“了”表示的是发生变化的起始点,而后则一直保持静态,不再变化,可称之为起始点的动态(ingressive dynamics)。

我们以为,上段文字解释得很有道理。“姓”带“了”和一般动词带“了”的确有别。

(二)

我们以为,“姓”后面不但可加“了”,而且使用频率较高,例如:

(1) 那一石谷子半匹布,叫我呀,十三岁上不再姓李,改姓了王。

(2) 龚大哥从那时就姓了龚。

(3) 二马说:“我从生下来就姓了戚,姓了二十多年了。”

(4) 我正色他说:“你也别如此出言无状了!础础到底姓

了乔!”

(5) 老拳师与她素不相识，无怨无仇，跟何沅君也是毫不相干，只因大家姓了个何字，她伤心之余，竟去将何家满门杀了个干干净净。

(6) 你会走进桑家来，你会让我叫了你这么久的宝贝儿，你会姓了咱们家的姓，你会叫了我大半年的奶奶，你会——让我那个傻乎乎的孙子坐在你房门口扯头发——总算你和我们桑家有缘。

(7) “……什么叫妥当呢？就是不坏她的规矩，如果阿巧姐不肯进门姓胡；那就一定姓了别人的姓了。”

(8) 只是这位负心的天子返回朝廷便不认账，害得一个龙种只好随母姓了李。

(9) 他是旗人。旗人有族无姓，关老爷却沿其父训，姓了关。

(10) 就说我们姓王的，东汉时代皇后成捆皇上全是我们生的，未了江山也姓了王，我们说什么了我说什么了还不是忍着，有没有身份不在那个，后来有一次我在魏公村附近碰见她，那儿不是有几个歌舞厅吗，她也弄得跟演员似的在街上逛。

(11) 大黑夜三转二转就转到你家大门，谁也无可奈何，总不能因为财主姓了黄该做的事就不做，也总不能因为财主被人家称了善人俺们就大发善心越门而过。

(12) 在S大学，除了看过我档案的录取老师，别人大概就不知道我的详细情况了，今天可以坦白地说，我的姓名都是假的，我爸爸姓张，母亲姓文，从上小学时，爸爸就让我姓了母亲的姓，上山下乡时，又让我改了名字，爸爸从来不让我当着别人说起他的职务、地位。

(13) 我娘对我说：“有庆姓了徐，家珍也就马上要回来了。”

(14) 石敬瑭这个人本是无名之辈。他是什么民族，不知道；是从哪里来的，不知道；他父亲本不姓石，他为什么姓了石，其原因也不知道。

(15) 儿子已姓了罗，女儿是否可以姓姚？

(16) 到了共产主义社会也还有女皇，你们为什么姓了父亲的姓而不姓母亲的姓呢？以后一定改过来。

(17) 于是，他姓了侯，入了满族。

以上是当代作品中的例子，有大陆作家，也有台湾作家，还有香港作家。

翻译作品也有，例如：

(18) 她把大孩子吉夫莱改名为贾诺托，又改姓了她自己的姓；那小的一个，她认为名字可以不必改得。

(19) 人们丰富的想象力肆意驰骋，因而，这个地域的南部和东南角道士姓了“张”，变成了“张道士”。

网络小说也很常见，例如：

(20) 奇怪，你号称南剑，却为什么偏偏姓什么北，既然姓了北，却又为什么不叫北剑？

(21) 文玉卿一愣，缓缓转过身子，才看见莫天悚和莫桃一起跪在门口，眼眶一下子就湿了，丢下佛珠疾步过来，将莫天悚和莫桃一起拉起来，摇摇头，深深吸一口气道：“……我的意思是，你既然让鹰飞姓了凌，就让他一直姓凌吧！……”

(22) 山上商人来了之后，消息带来不少，秦人差点打得金国一败涂地，这个地方险些就姓了秦，据说汾水河畔，一场大战，打的汾水都被血染得通红。

(23) 阿破道：“丁姨你就别乱牵线了，漂亮姑娘已经姓了何了。”

(24) 崔丹露眼巴巴地看着刘大奎，说：“在这个世界上，我最亲的人是我娘，可是，她已经离开了，但是，我姓崔姓了十年了，他也是我的父亲，虽然不是生父，可他毕竟对我有养育之恩，我求您了，您就放过他吧，我发誓，我一定要好好孝顺您，哪怕一辈子留在您的身边都可以。”

上例“姓崔姓了十年”用了动词拷贝句形式，比较特殊。

(25) 最初我是被人叫做齐天大圣，那是因为小时候喜欢舞枪

弄棍，而且身体灵活得跟猴子似的，再加上又姓了个石，孙悟空可也是从石头里蹦出来的。

(26) 其实自从姓了西门之后，那些狗眼看人低的就再没谁欺负我了，睡觉的大通铺也换成了单间。

(27) 罗才生说：“你要是姓了罗，算个啥子东西呢？……”

(28) 因为凌晨出生的原因，我姓了凌。

(29) 姐，孩子虽然姓了杨，但是到了什么时候他都是你的孩子，这是谁都改变不了的。

(30) “你却怎地姓了梅？”

(31) 因为我老爸姓李我也就跟着也姓了李，我出生时，老爸希望我将来能够光宗耀祖，所以就给我取了个谐音的曜字。

(32) 打个比喻，南阳府城就好像一个柔弱的美女一样在强权之间轻易就更换归属：明朝时南阳姓朱，李自成轻陷南阳杀唐王朱聿键之后南阳府就姓了李，而张献忠路过时也有一夜露水缘姓过张。

(33) “……‘佐依’也算是国际时尚界数一数二的大公司了，我想森原姓了金后一定会比现在缴的税多好几倍，难道省长大人会不愿意吗？……”

(34) ……于是，可能是八辈子贫农的韩山童突然姓了赵，成了宋朝的皇室，刘福通也成了刘光世大将的后人。

(35) 要是这么漂亮的一个女孩子也姓了牛，那是十分可惜的。

(36) 为了能更好地照顾雨萱，父亲再婚了，娶了肖林，并带来了一个比雨萱大五岁的姐姐，姐姐的父亲是赌鬼，为了彻底脱离那种糜烂的生活，姐姐干脆也姓了桑。

(37) 米米一怔，方道：“你说花先生，我倒一时没反应过来，他原不姓花，从母姓姓了向，……”

(38) 我环视四周：“我真恨自己姓了夏！”

(39) 去到唐家，我姓了唐，叫唐艾。

报刊上也很多，例如：

(40) 有的人把承包制片面理解为“一包就灵”，企业几乎清一色地姓了“包”字。

(41) 我是汉化匈奴人，或是带有匈奴骨血的汉人，因为与汉室通婚，许多匈奴人姓了刘。

(42) 我心想这怎么能行，我这辈子就这么一个儿子了，岂能姓了老婆的姓。

(43) 贾君鹏这个网名，是根据黄亮华给朋友的孩子起的名字“李君鹏”修改的，因为李姓太多了，为了防止跟众多的真名重名，就姓了贾。

(44) 他本姓拓跋，但在逝世前的三年改姓了元。在他在位的二十九年间，最重要也最有争议的举措就是迁都和汉化。

百家讲坛也有，例如：

(45) 其中最典型的一个人叫花铁干，我曾经就是评点过《连城诀》，评点的时候我说花铁干这个人名起得好，铁干，多么英雄的一个形象，可惜姓了花，一姓花，铁干就没有了。

一般网站上的例子也很多，例如：

(46) “上辈子做妓女，这辈子才姓吕！这辈子姓了吕，下辈子做妓女！”

(47) 昨天，扬州市档案馆的一本族谱让姓了一辈子梁的一位镇江老人，终于在花甲之年找回了真姓。

还有“姓了”后面是外国人的姓，例如：

(48) 而岸家与佐藤家的关系就更加亲密了，岸信介本人与前首相佐藤荣作是亲兄弟，只是因为其父佐藤秀作过继给岸家才姓了岸而没有姓佐藤！

(49) 自从超音速在2007年将雷-阿伦换走之后，这支球队的当家就彻底姓了杜兰特，两年来，杜兰特在联盟中进步非常迅速，更令人艳羡的是，他才年仅21岁。

(50) 正如姓了罗纳尔多，天生比别人会踢球。

(51) 可就这种汉堡包姓了麦克唐纳后走遍全世界，成了快餐

界王牌。

(52) 姓了鸠山的日本，要走向哪里？

(53) 友人问他为什么舍弃这可观交易，他笑答：“我已经姓了一辈子钱了，还迷钱吗？”

(54) 刘莉莉，因为是流浪猫，所以姓了刘，是个刚一岁的小姑娘，春节时候绝育的，现在吃嘛嘛香，气质很淑女，黄色的小头发帘。

(55) 小雪随养父姓了林，林家有一个大她一岁的哥哥，叫林寒。

(56) 你也别姓了朱就越发地不讲道理的。

(57) 刚才唱“周处”的人，真是白白姓了个“裘”字啊！

(58) 十月怀胎，忍着剧痛，生下来的宝宝却姓了别人的姓，郁闷呢。

(59) 虽说小说不同于现实，但也不能一首诗中出现了“谢家”二字，《红楼梦》便改姓了“谢”吧？

(60) 我姓康，孩子他爸也姓康，孩子他爸姓康了，那孩子自然而然也姓康了，那孩子姓康了，那就可以说孩子姓了我的姓了。（孩子姓了我的姓，血型也和我的一样！天意，一切都是天意！）

(61) 动物和自然真是水乳交融，和谐无比，幸好欢欢姓了董，能有这样的机会，它可是吸引了所有人的眼珠，回头率百分百，好不得意。

(62) 他的寂寞悲叹却化为了治国的动力，他在那个边远小城兴教育，修水利，受到所有百姓的拥戴，那潮州的山水竟尽姓了韩。

(63) 后来郑穆公把她嫁给了陈国的陆军司令夏御叔，夏姬嫁鸡随鸡，也就姓了夏。

(64) 羽莫和你跟了妈妈，所以和妈妈姓了钟。

(65) 在那兵荒马乱的年代，为了不致招惹是非，梁晴这个大姑娘挽上了已婚妇女的发髻，姓了未婚夫天亮的姓。……梁晴怀疑